

COLLOQUE INTERNATIONAL

国際シンポジウム

« Le Japon et son avenir : l'identité japonaise dans le maelstrom de la mondialisation »

〈日本意識〉の未来—グローバリゼーションと〈日本意識〉
"Japan and Its Future : Japanese Identity
in the Maelstrom of Globalisation"

organisé par le Centre Européen d'Études Japonaises d'Alsace (CEEJA),
le Département d'études japonaises de l'Université de Strasbourg,
le Centre de recherche sur les civilisations de l'Asie Orientale (UMR8155
CRCAO) et Hôsei University Research Center for International Japanese
Studies (HIJAS)

Du jeudi 30 octobre au samedi 1 novembre 2014
Au Centre Européen d'Études Japonaises d'Alsace (CEEJA)

8, route d'Ammerschwihr
68240 Kientzheim, FRANCE

Responsables scientifiques :

ABIKO Shin (Hôsei University Research Center for International Japanese Studies [HIJAS])
Josef KYBURZ (CNRS, Centre de recherche sur les civilisations de l'Asie orientale)
Sandra SCHAAAL (CEEJA, Université de Strasbourg)

Jeudi 30 octobre

- 09:00-09:30** Allocution de **Sandra SCHAAL, Josef KYBURZ et ABIKO Shin**, organisateurs
- 09:30-10:30** **Johannes WILHELM** (University of Vienna)
"We just want to be staying here ...Social vulnerability and resilience in rural villages of Eastern Japan" 「ただ、ここに、住み続けたい - 東北の集落にみられる脆弱性と強靭さ」
- 10:30-11:00** Pause
- 11:00-12:00** **Josef KREINER** (Hōsei University Research Center for International Japanese Studies)
「学際的共同調査研究による日本社会・文化の相互理解」 "Interdisciplinary and international approaches to the study of Japanese culture and society - the case of the Aso-Project of Vienna University"
- 12:00-13:30** Déjeuner
- 13:30-14:30** **WANG Min** (Hōsei University Research Center for International Japanese Studies)
「日中、東アジアの共通の夢—世界遺産・富岡製糸場を編み出した蚕文化を中心に」
"Sericulture, the common dream of Japan and China for East Asia : The filature of Tomioka (World Heritage Site)"
- 14:30-15:30** **HOSHINO Tsutomu** (Hōsei University Research Center for International Japanese Studies)
「グローバリゼーションと〈風土〉」 "Globalisation and *fudo* ('Climate')"
- 15:30-16:00** Pause
- 16:00-17:00** **ABIKO Shin** (Hōsei University Research Center for International Japanese Studies)
「〈近代の超克〉再考」 « *Le dépassement de la modernité repensé* »
- 17:00-18:00** **KURODA Akinobu** (Université de Strasbourg)
« La logique de l'espèce en tant que théorie de base pour la construction d'une nouvelle communauté plastique » 「新しい可塑的共同体構築の基礎理論として種の論理」
- 18:00-18:30** Discussion générale

Vendredi 31 octobre

- 09:00-10:00** **Sergei CHUGROV** (Moscow State University of International Relations)
"Japan in search of its new identity in the globalisation era (A Comparative Analysis of Japanese and Russian Identities)" 「グローバル化時代の新たなアイデンティティーを模索する日本(社会学的試論)」
- 10:00-11:00** **Paul JOBIN** (Université Paris-Diderot, CRCAO)
"Taiwan and Okinawa: Postcolonial variations" 「台湾と沖縄:異なるポストコロニアル状況」
- 11:00-11:30** Pause

- 11:30-12:30** **Dmitry STRELTSOV** (Moscow State University of International Relations)
 "The complex of victimization as a part of the Japanese postwar national identity" 「日本の戦後アイデンティの一環としての被害者意識」
- 12:30-14:00** Déjeuner
- 14:00-15:00** **HISHIDA Masaharu** (Hōsei University Research Center for International Japanese Studies)
 「歴史記憶の中のアンビヴァレンス: 現代中国における日本像」 "Ambivalence in historical memory – The image of Japan in contemporary China"
- 15:00-16:00** **OGUCHI Masashi** (Hōsei University Research Center for International Japanese Studies)
 「日本古代の『グローバリゼーション』の真相 – 律令国家・遣唐使と国風文化 – 」
 « La 'mondialisation' du Japon à l'époque ancienne – L'État des codes, les missions officielles et la culture japonaise »
- 16:00-16:30** Pause
- 16:30-17:30** **SUZUMURA Yûsuke** (Hōsei University Research Center for International Japanese Studies)
 「イデオロギーの対立の克服と未来への展望—石橋湛山による分断的な力としてのイデオロギーへの批判」 "The resolution of conflicting ideologies with an outlook for the future : Ishibashi Tanzan's arguments about ideology as a divisive power"
- 17:30-18:30** Discussion générale

Samedi 1er novembre

- 09:00-10:00** **KAWADA Junzô** (Hōsei University Research Center for International Japanese Studies, Kanagawa University)
 「植物資源の多面的利用と「見立て」の哲学: 未来の世界への日本文化の貢献の可能性を探る」 « L'usage polyvalent des ressources végétales et l'esthétique de *mitate*: ce que le Japon peut contribuer à l'avenir de l'humanité »
- 10:00-11:00** **Benoît JACQUET** (École Française d'Extrême-Orient, Kyoto)
 "On things to come: What contemporary Japanese architecture should be like" 「この後にくるもの : これからの建築の日本性」
- 11:00-11:30** Pause
- 11:30-12:30** **Paul DUMOUCHEL** (Université Ritsumeikan)
 「ロボットの個人性」 "The robot as an individual"
- 12:30-14:00** Déjeuner
- 14:00-15:00** **Josef KYBURZ** (CNRS, Centre de recherche sur les civilisations d'Asie orientale)
 "Does Japan have a *future*?" 「日本には〈未来〉はあるか」
- 15:00-18:00** Discussion générale, avec pause